



# Nachrichten aus Rott a. Inn

August 2023



Mit dem August beginnt für die meisten die Urlaubs- und Ferienzeit. Vielleicht steht bei Ihnen eine Reise an oder sie machen es sich daheim einfach schön, genießen die freie Zeit und entspannen beim Sonnenuntergang am Kiosk vom Rotter Ausee.

Auch während der Sommerferien wird für unsere Jüngsten etwas geboten - vielleicht sind ja doch noch Plätze frei und können noch telefonisch nachgebucht werden. Das aktuelle Ferienprogramm finden Sie unter: <a href="https://www.rott-am-inn.feripro.de">www.rott-am-inn.feripro.de</a>

"Wir" und die Gemeinde wünscht allen Rotter Bürgerinnen und Bürgern eine schöne und erholsame Ferien– und Urlaubszeit.

### Rotter Tafel



Die Tafel ist jeden Mittwoch von 14.00 - 17.00 Uhr geöffnet und befindet sich im Bauhof in Meiling. Jeder Tafelkunde kann innerhalb der o.g. Zeiten kommen, wie es für ihn möglich ist.

Für Informationen oder Terminvereinbarungen setzen Sie sich bitte in Verbindung mit:

Michaela Arndt, 1. Vorsitzende Tel. 08039/2789 oder

Christa Stürzer, 2. Vorsitzende Tel. 08039/2681

# Telefonnummern - Notfall

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst / Notarzt	112
(Rettungswagen, Bergwacht, Wasser	wacht)
(Rettungswagen, Bergwacht, Wasser Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117
Krankenbeförderung /	
Krankentransport	112
Giftnotruf	(089) 19240



### Rotter Kitzretter e.V.

ist ein neugegründeter Verein zur Rettung von Wildtieren, insbesondere der Rehkitzen, während der Mahd.

Ziel ist es, eine Kommunikationsschnittstelle zwi-

schen Landwirten, Jagdpächtern und freiwilligen Helfern in der Gemeinde Rott zu schaffen. Dabei organisiert der Verein Helferteams und die notwendige Ausrüstung (z.B. Drohnen mit Wärmesensoren) um die mit Vorlauf vom Landwirt gemeldeten Felder nach Kitzen und Wiesenbewohnern sorgfältig abzusuchen. Eine vertrauensvolle Zusammenarbeit zwischen Verein, Landwirtschaft und Jagd ist die Grundvoraussetzung für den Erfolg. Die Tierrettung ist im Sinne aller Beteiligten, denn kein Landwirt möchte Tiere verletzen- hat er doch zudem sogar die Verpflichtung dies zu vermeiden.

Bürgermeister Daniel Wendrock und die Gemeinde unterstützen das Engagement des noch im Aufbau befindlichen Vereins z.B. bei der Anschaffung von notwendiger Ausrüstung bzw. den Aufbau und Ausbildung von Helferteams.

# Die Gemeinde informiert

Gemeindeverwaltung

Mo - Di - Do - Fr 08.00 - 12.00 Uhr Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Wertstoffhof Dienstag geschlossen

 Montag
 09.00 - 11.00 Uhr

 Mittwoch - Freitag
 09.00 - 11.00 Uhr

 Samstag
 09.00 - 12.00 Uhr

 zusätzlich Donnerstag
 17.00 - 19.00 Uhr

(während der Sommerzeit)

Wasser- und Abwasser - Bereitschaft Rund um die Uhr unter Telefon Nr. 08039/9089826

Müllabfuhr

Blaue Papiertonnen, Mittwoch, 09.08.2023

Restmüll

Mittwoch, 09.08. und Mittwoch, 23.08.2023

Jugendtreff

Herr Felix Kluge, Instagramm @jugendtreff\_rott, Facebook; JugendtreffRottAWO

Bücherei im Gemeindehaus

 Donnerstag
 17:00 - 19:00 Uhr

 Freitag
 14:00 - 17:00 Uhr

 Sonntag
 11:15 - 12:15 Uhr

Auch Sie können den Verein jetzt schon mit einer Spende unterstützen. Sie leisteten damit einen wertvollen Beitrag zum Tierschutz, der Vermeidung von Tierleid und zur Bewahrung der Artenvielfalt in unserer Region:



Rotter Kitzretter e.V.

DE08 7115 2680 0030 4356 71

Verwendungszweck: KITZRETTUNG

Weitere Vereinsmitglieder, Helfer wie auch Drohnenpiloten sind herzlich bei "Rotter Kitzretter e.V." willkommen.

Ansprechpartner ist der Vorsitzende, Herr Josef Müller (im Bild rechts), unter 0176 / 82013076.





August 2023

# Liebe Bürgerinnen und Bürger,

es ist wieder Sommer, es ist wieder Ferienzeit.

Vielleicht steht auch bei Ihnen eine Urlaubsreise an!? Spätestens wenn diese ins Ausland führt, sollte man darauf achten, dass man mit **gültigen Reisedokumenten** unterwegs ist.

Die meisten von Ihnen werden diese schon rechtzeitig vor der Abreise überprüft haben. Leider gibt es aber auch immer wieder Fälle bei denen man "kurz vor knapp" feststellt, das Reisedokumente fehlen oder abgelaufen sind. Dann wird oft ein aufgeregter Weg ins Einwohnermeldeamt gesucht, der schnell für alle Beteiligten zu Stress und Unzufriedenheit führen kann. Deshalb bitte ich Sie, rechtzeitig auf die Vollständigkeit Ihrer Reisedokumente zu achten – heuer umso mehr, als sich zwei neue Kolleginnen im Einwohnermeldeamt einarbeiten, für die manches naturgemäß noch neu ist.

Die beiden – sowie weitere neue Mitarbeiterinnen – dürfen wir Ihnen übrigens auf den Mittelseiten dieser "WIR"-Ausgabe im Bild vorstellen.

Den neuen Kolleginnen wünsche ich eine gute Einarbeitungszeit.

Und Ihnen allen, den Urlaubsreisenden sowie den Daheimgebliebenen, wünsche ich nun eine schöne und erholsame Ferien- und Urlaubszeit.

Ich hoffe, dass ich viele von Ihnen danach recht bald wieder treffe - erholt und voller Tatendrang für einen schönen Herbst, der auch in Rott a. Inn wieder so einiges an Veranstaltungen und Ereignissen bereit zu halten verspricht.

Ihr Daniel Wendrock, Erster Bürgermeister



Inh.: C. Zangerl Bahnhofstr. 16 83543 Rott a. Inn

Tel.: 08039/902 905 Fax.: 08039/909 380

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 08:30 13:00 Uhr 14:30 18:00 Uhr Freitag 08:30 18.00 Uhr Samstag 08:30 12:30 Uhr

# Ihre KLOSTER-Apotheke informiert:

Die lästigen Blutsauger können nerven und sind leider nicht immer harmlos. Beim Stechen scheiden sie mit ihrem Speichel eine Art Gerinnungshemmer aus, der den Blutfluss erleichtert. Die im Speichel enthaltenen Eiweißstoffe rufen unser Immunsystem auf den Plan und regen die Histamin Produktion an. Die Folgen sind: es juckt, die Stelle rötet sich und schwillt an. Heimische Mücken sind lästig, aber in aller Regel harmlos. Etwas anders sieht es mit ihren exotischen Verwandten aus. 2007 tauchten die ersten Asiatischen Tigermücken auf, kurze Zeit später dann die japanische Buschmücke. Diese Insekten können Viren übertragen: Haben sie einen Menschen gestochen, der bestimmte Krankheitserreger in sich trägt, können sie sie beim nächsten Stich weitergeben. Für Deutschland schätzen Experten das Risiko vergleichsweise gering ein. Doch gleichzeitig gehen Wissenschaftler davon aus, dass wir es in der Zukunft zunehmend mit Erkrankungen zu tun haben werden, die von Insekten übertragen werden. Beugen Sie vor Insektenschutzgitter halten die winzigen Blutsauger aus der Wohnung fern. Tragen Sie langärmlige Oberteile und lange Hosen in hellen Farben - Mücken fliegen eher auf Dunkles. Insektenschutzmittel gleichmäßig auf unbedeckte Körperstellen aufsprühen, dann mit den Händen verteilen. Fürs Gesicht zuerst auf die Hände aufsprühen, dann verteilen, Kontakt mit Augen und Mund vermeiden. Eine Dusche neutralisiert Gerüche. Ätherische Öle wie Lavendel und Citronella können Mücken auf Abstand halten. Erste Hilfe nach dem Stich. Nicht kratzen, das reizt die Haut und begünstigt Entzündungen. Thermische Stichheiler machen die Eiweißstoffe aus dem Mückenspeichel durch Wärme unschädlich. Die Stelle kühlen! Juckreizlindernde Cremes und Gele mit antiallergischen Wirkstoffen gehören in die Hausapotheke, eventuell auch Hydrocortison-Präparate.

# Veranstaltungskalender - August

Montag, 07.08.

Spiel(e)casino

14.00 Uhr

im Seniorenwohnheim am Kaisergarten

Dienstag, 15.08.

Trachtenverein: Stadlfest

09.00 Uhr

Kirchenpatrozinium, anschl. Früh-

schoppen und Mittagstisch

Freitag, 18.08.

Trachtenverein: Weinfest

19.00 Uhr

in Feldkirchen

Donnerstag, 24.08. 13.00 Uhr

"Wanderung für jung und alt" Wir wandern um Emmering. Bei

schlechtem Wetter entfällt die Wanderung.

Donnerstag, 17.08.

Gemeinderatssitzung

19.00 Uhr

Samstag, 26.08. 09.00 - 19.00 Uhr "Rotter Verschenksamstag"

# Bauernregeln

Augustregen wirkt wie Gift, wenn er die reifenden Trauben trifft.

Stellt im August sich Regen ein, so regnet's Honig und guten Wein.

Je dicker die Regentropfen im August, je dicker wird auch der Most.

Der Tau tut dem August so not, wie jedermann das täglich Brot

#### Reservisten

07.08. 19.00 Uhr Griesstätt



### Im August werden folgende Termine durchgeführt:

# 11.08. 18.00 Uhr

Großkaliberschießen Grillfest

# Spengler und Helfer gesucht

Wild gratulieren gratulieren

Christa und Dr. Dieter Kutschker

Schulabschluss

Liebe Schülerinnen und Schüler, Auszubildende,

Absolventen, die einen sehr guten Notendurchschnitt

Aus diesem Grund bitten wir alle Rotter Bürgerinnen

Mitteilung, mit einer Kopie des Zeugnisses. Sie können

Gerne stehen wir Ihnen für Rückfragen auch telefonisch

und Bürger, welche im Jahr 2023 diese besondere Leistung erzielt haben, um eine kurze schriftliche

dies schriftlich einreichen, oder per E-Mail an

daniela.glock@rottinn.de senden.

Daniela Glock: 08039-9068-12

(bis 1,7) erzielt haben, am jährlichen Neujahrsempfang

Studierende, Gesellinnen und Gesellen!

Die Gemeinde Rott a. Inn möchte alle (Schul-)

zum 50. Hochzeitstag

Familie

am 24.08.

begrüßen und ehren.

zur Verfügung:



**SPENGLEREI - BEDACHUNGEN FLACHDACHBAU** 

Am Eschengrund 12 • 83135 Schechen Tel. 0 80 39 / 41 08 • Fax 43 03

info@hoerner-spenglerei.de

# Druckerei Kolbeck

Briefbögen | Visitenkarten | Formulare Broschüren | Flyer | Blöcke | Stempel Hochzeitskarten | Trauerdruck

Lena-Christ-Weg 21 | Tel./Fax: 08039/1396 | email: kolbeckdruck@aol.com 83543 Rott am Inn

# Senioren



## Veranstaltungen August

Spiel(e)-Casino

Montag, 07.08. Spiel(e)casino

14.00 Uhr im Seniorenwohnheim am Kaisergarten

# Der hundertjährige Kalender berichtet uns für August

01.-31. Morgens ziehen noch Nebel auf, aber bis zum Ende des Monats herrscht warmes und schönes Wetter

# Ferienprogramm



während der Sommerferien Rätseltour durch Rott! / Gemeinde Rott 29.07. + 31.07. ASV Fußballcamp / ASV Rott, Abteilung Fußball

31.07. - 04.08. Mitmach-Circus Boldini

04.08. + 07.08. Spielstadt MINI-RO / Kommunale Jugendarbeit /Kreisiugendamt

02.08.	Fußball Schnuppertraining / ASV Rott, Abteilung Fußball
03.08.	Wild unde Bunt und Lecker / Obst- und Gartenbauverein Rott
04.08.	Mit dem Jäger durch den Wald / Ramerberger Jäger

04.08. Wer kann das Rätsel vom Ausee lösen? / Wasserwacht Rott

05.08. Tennis Feriencamp / ASV Rott, Abteilung Tennis

05.08. Parkour in der Natur / WSV Zellerreit

06.08. Neues vom Räuber – Der Goldschatz in der Mühle / Puppentheater Sommersprosse

07.08. BUDO Breitensport kennenlernen / Budo Breitensport
07.08. Spiel & Spaß mit Volleyball / ASV Rott, Abteilung Volleyball

08.08. Eine Geschichte wird zu Bildern / Herr Oberdiek

08.08. Wasserskifahren in Kiefersfelden / Junge Union Rott

08.08. Märchentheater "Halli Galli" / Theaterverein Rott

09.08. Ein Nachmittag bei der Feuerwehr / FF Rott a. Inn 09.08. Judo Schnuppertraining / ASV Rott, Abteilung Judo

11.08. Entdeckungsreise durch die Pfarrkirche / Pfarrgemeinderat Rott

12.08. Dance for Teens / Hot Socks Ramerberg

17.08. Heiteres Fotografieren / Thomas Kirchgraber

22.08. Mini Retter 4 - 6 Jahre / Malteser Hilfsdienst

23.08. Mini Retter 7 - 10 Jahre / Malteser Hilfsdienst

28.08. + 29.08. Hüttenzauber / Bürger für Rott

02.09. Trachtenschmuck basteln / Dirndlverein

06.09. Spiel und Spaß rund um die Bücher / Bücherei Rott

05.09. + 07.09. Taekwondo & Selbstverteidigung / TSV Wasserburg am Inn

08.09. Immer ins Schwarze / Schützengesellschaft Rott

#### Änderungen vorbehalten!!!

Solltet Ihr keine Möglichkeit zur online-Anmeldung haben oder Hilfe benötigen, helfen wir gerne weiter (Tel. 08039/ 9068-11).

# FENSTER - VERTRIEB MESSNER



Exklusiv -Aluminium -Haustüren von www.KOMPOtherm.de

www.fenster-messner.de kontakt@fenster-messner.de
Tel. & Fax: 08039 90 92 00 Mobiltel.: 0160 97 85 86 86

# FAHRSCHULE EGGERL FAHRSCHULE FOR JAHRE FOR

# Alle Führerscheinklassen

Flexible und fundierte Führerscheinausbildung ohne lange Wartezeiten

# Alles für Berufskraftfahrer

Aus- und Weiterbildungsprogramm für Bus- und Berufskraftfahrer

# info@fahrschule-eggerl.de 08071/9206219

www.fahrschule-eggerl.de | Hofstatt 15 | 83512 Wasserburg Wasserburg am Inn | Edling | Pfaffing | Rott | Albaching | Grafing | Aßling | Traunreut | Tacherting



# Paul Eder Metallbau GmbH

- Edelstahlverarbeitung
- Aluminiumverarbeitung
- Treppen Geländer
- Blechverarbeitung
- Fräsen (CNC) und Drehen

Unterwöhrn 34 · 83543 Rott am Inn Tel.: 0 80 39/20 07 · Fax: 0 80 39/55 07

E-Mail: info@metallbau-eder.de Home: www.metallbau-eder.de



Aus personellen und gesundheitlichen Gründen Neue Öffnungszeiten

Montag Ruhetag

Di - Do 14.00 - 22.00 Uhr Fr und Sa 12.00 - 01.00 Uhr So 11.30 - 15.00 Uhr

Brotzeiten bis 21.00 Uhr

Auseestr. 3 • 83543 Rott a. Inn Pächter: Michael Dankl aktuell siehe Facebook und Instagram



# Kirchliche Nachrichten

# Kath. Pfarrgemeinde

Freitag, 11.08. **Entdeckungsreise** durch die Pfarrkirche 14 – 17 Uhr für Kinder (sh. Ferienprogramm,

Anmeldungen über Pfarrbüro noch

möglich)

Sonntag, 13.08.HI. Messe mit Verabschiedung von Pfr.

09.30 Uhr

Vogl u. Frau Geltinger, anschließend Stehempfang vor der Kirche (bei

schlechtem Wetter im Gasthaus Stechl)
15.30 Uhr Fatimarosenkranz in Feldkirchen

Montag, 14.08. Kräutersträußerlbinden bei Vroni

14.00 Uhr Amann (s.u.)

19.00 Uhr 10. (und letztes) Alpenländisches

Mariensingen mit den Moosbach Bläsern, dem Haushamer Bergwachtgsang und dem Abstreiter Dreigesang. Sprecher: Siegi Götze; Eintritt ist frei

Montag, 15.08. Festgottesdienst zum Patrozinium mit

09.00 Uhr Kräutersegnung in Feldkirchen

10.30 Uhr Festgottesdienst mit Kräutersegnung

in Rott

Sonntag, 20.08. Kirchenführung f. Gäste und

14.00 Uhr Einheimische mit Georg Dünstl (Eintritt

frei, Spenden erwünscht)

#### Kräutersträußerl

Wenn Sie am Montag, 14.08. ab 14 Uhr ein oder zwei Stunden Zeit haben, kommen Sie zu Vroni Amann, Latschenweg 10, Rott. Helfen Sie mit, die Blumen und Kräuter zu binden. Bitte auch Baumschere mitbringen! Wir freuen uns auch über Blumen- und Kräutergaben, die Sie in der Garage im Latschenweg 10 ablegen können. Helfen Sie mit, diesen lieb gewordenen Brauch auch in Rott aufrecht zu erhalten. Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. (Vroni Amann, Tel. 408341 bzw. Renate Scheidegger, Tel. 789).

#### "Wanderung für Jung und Alt"

Treffpunkt: **Donnerstag, 24.08., 13 Uhr** am Marktplatz. Wir wandern um Emmering. Bei schlechtem Wetter entfällt die Wanderung. Nähere Infos bei Fr. Schön (Tel. 9316) oder Fr. Amann (Tel. 408341)

#### **Erstkommunion 2024**

Ein erster Elternabend findet statt am Donnerstag, **28.09**. **um 20 Uhr** beim Stechl (Saal)

# Evang.-luth. Pfarramt

#### Gottesdienstplan

06.08.	Wasserburg	10.00	Möller
	Gabersee	18.00	Möller
13.08.	Wasserburg	10.00	Deiml
20.08.	Wasserburg	10.00	Peischl
	Gabersee	18.00	Peischl
27.08.	Wasserburg	10.00	Peischl

Evang.-Luth. Pfarramt
Surauerstraße 1
83512 Wasserburg a. Inn
Tel. 08071-8690 • Fax 08071-51604







# Trachtenverein

Teldkirchen
15. August
9:00 Uhr Kirchenpatrozinium

Musikalischer Frühschoppen
und Mittagstisch mit der

ab 13 Uhr Zündapp- und
Schnauferltreffen
mit Rundfahrt
jeder Besucher mit Moped erhält eine Mass gratist

Ab 17:00 Uhr spui'd de

Brandseck
Musi





#### **Feuerwehr**

#### Traditionelles Sommerfest der FFW Rott a. Inn

Zuletzt im Jahr 2019 gab es das Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr Rott am Inn - umso mehr haben wir uns sowie die Besucher am vergangenen Sonntag und Montag darauf gefreut.

Ganz der langjährigen Tradition folgend gab es über den Sonntag wieder Bier vom Fass, Grillspezialitäten, Steckerlfisch, frisch zubereitete Salate sowie selbstgemachte Kuchen und Torten. Bei bestem Sommerwetter war der Biergarten, das Zelt und die Fahrzeughalle von vielen Besuchern aus Rott und Umgebung gefüllt.

Für die kleinen Besucher wurde auch etwas geboten. Rundfahrten im Feuerwehrauto, Kinderschminken, kleine Löschübungen und zum Toben und Spielen eine Feuerwehr-Hüpfburg.

Auch ist es Tradition, dass am Montag zum Festausklang das Kesselfleischessen ansteht, genauso wie die Verlosung mit attraktiven Preisen – als Hauptpreis gab es eine halbe Sau. Auch an diesem Abend war das Festzelt samt Biergarten trotz sehr warmer Witterung bis auf den letzten Platz besetzt.

Eine rundum gelungene Veranstaltung, die friedlich und fröhlich am Montagabend zu Ende ging.

Wir bedanken uns bei den so zahlreich erschienenen Gästen, den Ortsvereinen und natürlich auch bei den befreundeten Nachbarfeuerwehren für den Besuch und das schöne Fest.



# Für Sie vor Ort in Trostberg, Tittmoning, Neuötting, Berchtesgaden und Rott am Inn



Landesdirektion Berg Saxberger GmbH & Co. KG
Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg
Tel. 08621 98120, info.berg-saxberger@continentale.de

## Servicebüro Neuötting

Ludwigstr. 38/40 84524 Neuötting
Tel. 08671 3130 info.bruckmeier@continentale.de

#### Servicebüro Berchtesgaden

Judith Platter-Weg 11 83471 Berchtesgaden Tel. 08652 62299 axel.zipf1@continentale.de

Vertrauen, das bleibt.



Regina Gastager



Axel Zipf
Agenturvertriebspartner
Berchtesgaden und
Bundeswehrexperte



Moritz Huber
Kundenberater



**Günther Bruckmeier** Leitung Servicebüro Neuöttina



Ivona Batljan Auszubildende



Ilona Scheffler Leitung Servicebüro Tittmoning

## Servicebüro Tittmoning

Blumenstr. 27 84529 Tittmoning Tel. 08683 890714 info.scheffler@continentale.de

#### Servicebüro Rott am Inn

Häuslerweg 15 83543 Rott am Inn Tel. 0151 12529022 armin.saxberger@continentale.de



# Bauernmarkt

# **August**

Machen Sie Urlaub auf dem Bauernmarkt

Am 4. August bei unserem Sommerfest mit verschiedenen Grillspezialitäten. Steckerlfisch und kühlen Mixgetränken von der Bar!

Am 29. September ist unser Herbstfest. Wer mitmachen will bitte bei Angelika Kapser 08039-1672 melden



### Liedertafel



Am Samstag, den 8. Juli fand das gut besuchte Sommerkonzert der Liedertafel im Landgasthof Stechl statt. Der erste Teil des Konzerts beinhaltete Lieder (Chor und Vokaltrio) und Instrumentalstücke aus Bayern, wunderbar begleitet und instrumental aufgeführt von Lisa Rzehak (Harfe). Bei dem Lied "Drunt in da greana Au" wurde der Chor tatkräftig vom Publikum unterstützt. Nach der Pause bestimmten Lieder und Rhythmen aus der Unterhaltungsmusik das Programm mit Schlagern, Ballade, Musical-Melodien und Arien, gesungen vom Chor und begleitet am Keyboard von Gerhard Pröbstl. Auch hier freute sich der Chor über das Mitsingen des Publikums beim Schlager "Für mich solls rote Rosen regnen". Das Wellian-Duo (Saxophon und Gitarre) vervollständigte das abwechslungsreiche Programm mit Jazz-Stücken. Große Erheiterung löste das Katzenduett von Giochino Rossini, gesungen von Elisabeth Schwarze und Barbara Miller aus. Helmut Schwarze führte souverän durch das Programm. Ein gelungener Abend, der hoffentlich Fortsetzung findet.



# CLAUDIUS-APOTHEKE 🕺



83543 Rott /Inn · Marktplatz 3 Tel. 0 80 39 / 12 33 · Telefax 0 80 39 / 58 53 info@claudiusapotheke.de www.claudiusapotheke.de



# Unsere Öffnungszeiten: Mo - Do 8.30 - 13.00 und 14.00 - 18.30 Uhr Fr 8.30 - 18.30 Uhr durchgehend Sa 8.30 - 12.30 Uhr Das Team der Claudius-Apotheke freut sich auf Ihren Besuch

# LAU haustechnik • Sanitär

- Heizsysteme

- Energieberatung
- Wärmepumpen
- Biomasse
- Solar
- Photovoltaik
- · Kraft-Wärme-Klima
- Badgestaltung
- Regenwassernutzung
- Wohnraumlüftung
- · Gas-Ölbrenner-Kundendienst

Karl Lau Haustechnik GmbH Haager Strasse 1 83543 Rott am Inn

Telefon: 0 80 39 - 12 15 Fax: 0 80 39 - 23 51

E-Mail: info@lau-haustechnik

# www lau-haustechnik d





Manglham 12 · 83543 Rott am Inn Tel.: 08039 902503 · Mail: info@metallbau-riedl.de www.metallbau-riedl.de



BAUSTOFFE, KIES- UND WASCHWERK, BAUPLANUNG UND -AUSFÜHRUNG

Inhaber: Michael Kaiser Rosenheimer Straße 40 in 83556 Griesstätt/Inn Büro und Lager: Innstraße 4 in 83543 Rott/Inn Tel. (0 80 39) 14 00 oder 10 93 - Fax (0 80 39) 42 77

# Sportverein



#### Stockschützen

Die Stockschützenabteilung des ASV Rott bedankt sich recht herzlich bei Daniel Unfried für die Spende von Trainingsjacken

sowie

bei Getränke Georg Neumeier, Treppenbau Christopher Köstner und Zimmerei & Bauplanung Florian Böhm für die Spende von Trikots



von links - Florian Böhm, Christopher Köstner, AL Böck Erwin, Beisitzer Fred Zimpel und Georg Neumeier)

Ausserdem bedanken sich die Stockschützen noch beim Sägewerk Franz Ametsbichler für die Spende von Holzbalken.

#### Fußball

Die nächsten Heimspiele der Herrenmannschaften

ASV II - DJK-SV Oberndorf III 09.08. 18:30 Uhr 19.08. 14:00 Uhr ASV - SV Waldhausen 19.08. 16:00 Uhr ASV II - SV Waldhausen II 02.09. 14:00 Uhr ASV - SC Rechtmehring 02.09. 16:00 Uhr ASV II - SC Rechtmehring



# Sportverein

# Neuwahl des Vorstands der Abteilung Tischtennis

Anfang Mai diesen Jahres wurde in der Tischtennisabteilung vom ASV Rott am Inn die neue Besetzung des Vorstands erwählt. Werner Sigrüner, der bisher das Amt des 1. Vorstands mit Erfolg ausübte, legt dieses nach 39 Jahren nieder. Ebenso scheidet Rainer Ried nach mehreren Jahren aus der Vorstandschaft aus.

Die Neue Vorstandschaft setzt sich wie folgt zusammen:

Vorstand: Ferdinand Scheidegger
 Vorstand: Richard Dullinger
 Finanzen: Günter Heinze
 Schriftführung: Damiano Coppola

Im Namen der gesamten Tischtennis-Abteilung bedanken wir uns bei Werner Sigrüner und auch bei Rainer Ried für die geleistete Unterstützung und die damit verbundene Arbeit in den vergangenen Jahren.

Die Tischtennis-Abteilung ist interessiert an neuen ambitionierten Spieler\*innen und würde sich über Zuwachs sehr freuen!

Unsere Ansprechpartner sind unter der Rufnummer 017643183543 erreichbar. Ansonsten bei Interesse auch gerne einfach zur Trainingszeit erscheinen, welche sich auf Mittwochs, ab 19.30 Uhr, beläuft.



#### **Basketball**

Seit einiger Zeit wird der Zusammenhalt der Abteilung Basketball des ASV Rott auch nach außen hin eindringlich repräsentiert. Ob in der Schule, in der Arbeit oder bei der Freizeitgestaltung: Überall sieht man fröhliche Leute in REWE-Hoodies. Und man merkt: die gehören zusammen. Wie der REWE-Markt und Rott.

Zeit, sich zu bedanken für die großen und kleinen Spenden und Gesten, die ein Verein zum Arbeiten und Leben benötigt. Martin Gruber hat für die Basketballer immer ein offenes Ohr. Ihm und seinen Mitarbeitern aus unserem REWE-Markt im Herzen von Rott gebührt ein aufrichtiges Danke schön!





# E-Mail: info@zimmerei-heinzl.de

- Dach komplett:
- › Neubau, Aufstockung, Sanierung
- › jetzt sanieren, dämmen und Geld sparen!
- Dachfenster und Gauben

# Beckenbodengymnastik für Frauen

Ab Mo. 18.09.23 18:30 Uhr 6 x 60 Min., Kosten: 72 €

Meditation Ab Mo. 18.09.23 19:45 Uhr

6 x 60 Min.; Kosten: 72 €

Kosten bei der Buchung beider Kurse: 130€ Am Pfarrbach 9, 83550 Emmering

Telefon: 0 80 39 - 90 80 65

www.naturheilpraxis-meilinger.de



TÜV und AU jeden Dienstag Reifendienst, Unfallinstandsetzung



Persönlich, prompt und preiswert Verkauf - Reparaturen

83543 Rott a. Inn - Bahnhofstraße 7 Telefon 08039 / 1055



Mein Autohaus in Rott am Inn

Egal ob als Umzugswagen, Lieferwagen oder für den Transport sperriger Güter aus dem Baumarkt, Gartencenter oder Möbelhaus. Mit dem ADAC Transporter transportieren Sie kostengünstig und unkompliziert.

# Jetzt auch Kleinbusse mieten für den Ausflug mit bis zu 9 Leuten



#### Ihre ADAC Vorteile

Günstige Preise Zusatzfahrer inklusive attraktive Inklusiv-Kilometer ab 18 Jahren ohne Aufpreis Reduzierung des Selbstbehalts auf 0 € möglich Kostenlose Umbuchung oder Stornierung

Auseestraße 4 83543 Rott am Inn T +49 8039 90120-0 E info@dengler-cruewell.de

# Praxis für Osteopathie Neueröffnung in Rott

Alexandra Mayer Heilpraktikerin OSTEOPATHIE (M.Sc.)



0176 - 21043405

Alexandramayerosteopathie@gmx.de

# Bestattungshilfe RIE

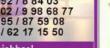
Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

# Wasserburg Bahnhofsplatz 4

Bestattungsvorsorge

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling 0 80 71 / 5 26 44 40 Rettenbach 0 80 39 / 13 45 Haag i. OB 0 80 72 / 37 48 48 Ebersberg 0 80 92 / 8 84 03 Höhenkirchen/Sieg. 0 81 02 / 9 98 68 77 Aying 0 80 95 / 87 59 08 Taufkirchen b. München 0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar! www.bestattungshilfe-riedl.de



# Grund- und Mittelschule



#### Bewerbungstraining an der Mittelschule Rott a. Inn

In der 8. Jahrgangsstufe wird es für die Schüler\*innen ernst: Viele müssen sich zum ersten Mal in ihrem Leben bewerben. Bald schon beginnen die ersten Bewerbungsfristen für Ausbildungsplätze im kommenden Jahr.

Da stellen sich den Schülern erwartungsgemäß viele Fragen:

- · Für welche Berufe eigne und interessiere ich mich?
- · Welche Informationen müssen in meinen Lebenslauf?
- · Wie schreibe ich ein Bewerbungsanschreiben?
- · Worauf muss ich im Bewerbungsgespräch achten?

Diese und viele andere Fragen wurden im Rahmen einer Projektwoche der 8. Klassen unter der Leitung von Frau Haas und Frau Kuchler beantwortet.

Die Schüler konzentrierten sich auf Ihre Stärken. machten sich über Ihr Auftreten und verfassten eine Bewerbungsmappe.

Am Ende der Woche, bei der die Schüler Hilfen durch den Kommunikationstrainer Nico Rotter (Socius e. V.) sowie von Frau Berninger (Barmer Ersatzkasse) erhielten, stand das Bewerbungsgespräch auf dem Programm.

Hans Senega und Reinhold Bauer organisierten im Namen des Gewerbeverbandes Rott a. Inn Firmenchefs und Ausbilder aus der Umgebung, um das Bewerbungsplanspiel möglichst detailgetreu durchzuführen.

So konnten sich die Schüler\*innen in Ihrem Bewerbungsgespräch beweisen und bekamen sogleich eine Rückmeldung.

Nun sind die Schüler\*innen bestmöglich vorbereitet für anstehende Bewerbungen im "echten Leben". Vielen Dank an alle, die dieses Projekt möglich gemacht haben.



## Grund- und Mittelschule

#### BR-Schülerwebtalk begeistert Klasse 3a

Am 29. Juni hatten die Schüler\*innen der Klasse 3a die einzigartige Gelegenheit, an einem spannenden Webtalk des Programms "BR macht Schule" des Bayerischen Rundfunks teilzunehmen. Das Thema des Talks lautete: "Wie entstehen Nachrichten?"

Die Kinder der Klasse 3a sind schon kleine Radioreporter. Im Unterricht schreiben, lesen und erstellen sie bereits fleißig Radioberichte für die Rotter Welle, das Schulradio von der Grund- und Mittelschule. So entstanden Beiträge über ihren Besuch bei der Feuerwehr und natürlich über den Einzug ins neue Schulhaus.

Die Journalisten Janina und Tino von der Sendung "Frag mich!" waren die Gastgeber des Webtalks. Sie erklärten uns z.B. welche Nachrichten interessant zu senden sind und welche Aufgaben ein Korrespondent hat. Sie zeigten auch verschiedene Sprechübungen als Vorbereitung beim Einlesen eines Radioberichts, was manchmal gar nicht so leicht ist - oder schaffen Sie es etwa mit einem Korken zwischen den Zähnen deutlich zu sprechen?



#### Schüler geistern nachts im neuen Schulhaus rum

Am 29. Juni erlebten die Schüler\*innen der Klassen 3a und 2a zusammen mit ihren Klassenleitungen ein unvergessliches Abenteuer bei ihrer Schulhausübernachtung. Das neue Schulgebäude bot den perfekten Rahmen für dieses großartige Ereignis.

Aufgeregt kamen die Schülerinnen und Schüler um 17 Uhr mit ihren Eltern in der Schule an. Bei manchem Kind war der Trennungsschmerz groß - bei manchen Eltern ebenso.

Die Aufregung legte sich aber sehr schnell. Bis 21.30 Uhr spielten zunächst alle draußen. Im Anschluss organisierten die Lehrer\*innen drinnen einen tollen Spielund Bastelspaß. Nach einer Gute-Nacht-Geschichte ging das Licht aber dann schließlich doch noch vor Mitternacht aus!

Einige Eltern übernahmen tatkräftig die Bewirtung: so servierten sie den Kindern abends selbstgemachte Pizza und am nächsten Morgen wartete auf die Kinder ein üppiges Frühstück. Gut gestärkt und glücklich, aber müde von der kurzen Nacht, durften die Schüler\*innen zu guter Letzt am Freitag dann auch noch früher als alle anderen nach Hause.

"Die Übernachtung im Schulhaus war echt cool! Wir haben so viel Spaß gehabt und es war toll, die Nacht mit meinen Klassenkameraden zu verbringen", schwärmte ein Schüler der Klasse 2a.

Dieses besondere Event wird den Schülerinnen und Schülern sicher noch lange in Erinnerung bleiben. Sie haben nicht nur eine großartige Zeit miteinander verbracht, sondern auch ihre Klassengemeinschaft gestärkt.







# Rathaus aktuell



# Neues aus Kommunalpolitik und Gemeindeverwaltung

# Fairtrade Zertifizierung auf der Zielgeraden

Fairtrade kennzeichnet Waren, die aus fairem Handel stammen und bei deren Herstellung bestimmte soziale, ökologische und ökonomische Standards eingehalten wurden.

Zum Beispiel ermöglicht Fairtrade Kleinbauernkooperativen im globalen Süden, Preisstabilität und langfristige Handelsbeziehungen aufzubauen.



Haben die weiteren Schritte im Zertifizierungsverfahren besprochen: Bürgermeister Daniel Wendrock, Sachbearbeiterin Katharina Strasser, Ein-Welt-Promoterin Sandra Mulzer und Umweltreferent Matthias Eggerl (von links nach rechts)

Um die Palette der in Rott a. Inn angebotenen Fairtrade Produkte zu vergrößern und das Bewusstsein für die Thematik allgemein zu erweitern, hat die Gemeinde bereits 2021 beschlossen, eine Fairtrade-Zertifizierung anzustreben.

Eine Lenkungsgruppe mit Vertretern aus Wirtschaft, Vereinen und Kirche wurde gegründet, erste Beschlüsse gefasst und weitere Fairtrade Produkte wurden in die Warenpaletten aufgenommen und bei Veranstaltungen angeboten.

Nun hat die Gemeinde Rott a. Inn die Zertifizierung offiziell beantragt. Wie eine Besprechung mit der Eine-Welt-Regional-Promotorin für Oberbayern Süd-Ost, Sandra Mulzer, im Juli ergeben hat, sind zwar noch einige Formalien im Zertifizierungsprozess "abzuarbeiten", aber das Verfahren befindet sich auf der Zielgeraden. Gemeinde und Lenkungsgruppe hoffen, die Zertifizierungsurkunde noch 2023 in Empfang nehmen zu dürfen und dann spätestens 2024 ein Fair-Trade-Jahr durchführen oder ausrichten zu können.

### Veranstaltungshinweis

Sommerfest 65plus



Zum elften Rotter Seniorensommerfest 65plus lädt die Gemeinde alle Bürgerinnen und Bürger ein, deren Kinderzeit schon etwas zurück liegt. Bei Gegrilltem und Kaffee und Kuchen besteht Gelegenheit zum Ratschen über heutige und vergangene Zeiten. Ein Disc-Jockey serviert bekannte Schlager von gestern. Außerdem gibt es Rott-Gutscheine zu gewinnen.

Samstag 02. September 2023 ab 12.00 Uhr im Klosterhof Rott a. Inn

Bei schlechtem Wetter entfällt die Veranstaltung!

## Neue Mitarbeiterinnen der Verwaltung

Willkommen sind die neuen Kolleginnen der Verwaltung, die für ausgeschiedene Mitarbeiter eingestellt wurden. Geschäftsstellleiter Max Brockhoff (Bildmitte) begrüßt Monika Hangl, Monika Haas, Simone Anzinger und Susanna Vierheller (von links nach rechts). Es fehlt Barbara Ametsbichler.



# Rathaus aktuell

# Der "Kleiner Helfer" für Senioren

In Zusammenarbeit zwischen dem Seniorenbeirat und der Gemeindeverwaltung ist eine kompakte Informationsbroschüre entstanden, die einen Überblick über die wichtigsten Anlaufstellen und Einrichtungen sowie Kontaktdaten zu den meisten Anliegen der älteren Generation bietet.

Der "Wegweiser" soll Ratsuchenden als Orientierungshilfe dienen. Er bietet gebündelte Informationen über die wichtigsten Ansprechpartner und Anlaufstellen mit Telefonnummern - auch ohne Internetzugang. Dazu gehören zum Beispiel Beratungsstellen, Ärzte und Sozialverbände, Vereine, Seelsorge- und Notfallinformationen.

Die Informationsbroschüre wird an alle Haushalte verteilt und liegt zudem im Wartebereich der Gemeindeverwaltung aus.



Die Initiatoren und Vertreter des Seniorenbeirats: Dr. Jürgen Hüther, Petra Gropp, Wolf Sommer, Christoph Sewald sowie Bürgermeister Daniel Wendrock

# Tag der offen Türe der neuen Grund- und Mittelschule



Am Samstag, den 15. Juli öffneten sich die Türen unseres neuen Schulgebäudes für alle Interessierten aus Gemeinden im Schulverband.

Bei hochsommerlichem Wetter konnten sich die vielen Besucher bei den halbstündigen Führungen nicht nur über das technisch moderne und funktionale Gebäude informieren, sondern auch einen Eindruck vom neuen Schulleben gewinnen.



Besonders überrascht waren alle Besucher von den vielen besonderen Ideen, die die Schülerinnen und

Schüler in ihren Klassenräumen präsentierten darunter viele Bastelaktionen und Experimente, Aufführungen, Quiz und kleine Wettbewerbe, allerlei Dinge zum Selbermachen und Ausprobieren, oder der Schulsanitätsdienst und vieles mehr.

Eine kleine Rallye durch das neue Schulgebäude fand mit Hilfe einer Laufkarte statt, die nach dem Besuch von mindestens 5 Stationen zur Teilnahme an der Tombola berechtigte, bei der es viele Preise zu gewinnen gab.



Wer sich stärken musste, konnte die vielfältigen Angebote der Klassen, der Mensa oder des Elternbeirates nutzen oder bei den "Bürgermeistern am Grill" vorbeischauen, die bei den hohen Temperaturen tapfer Köstlichkeiten vom Rost anboten.



Vielen Dank an die Schulgemeinschaft für ein rundum gelungenes und schönes Fest.



#### Helmut Spötzl

staatl. geprüfter Heilpraktiker und Manualtherapeut Cranio-Sakral-Therapeut

## **Conny Spötzl**

staatl. geprüfte Heilpraktikerin und Physiotherapeutin Osteopathin und Homöopathin

#### Wir behandeln mit den klassischen Verfahren der Naturheilkunde

wie z.B. Neuraltherapie/Quaddeln, Homöopathie, Schüßler-Salze, Osteopathie, Cranio-Sakrale-Therapie, Ausleitverfahren wie Schröpfen, Aderlass, Blutegel, Leberreinigung, Vektor-Therapie Entgiftung und Entsäuerung

**Blutuntersuchung im Dunkelfeld** traditionelle Urin-Funktionsdiagnostik

**physikalische Therapien und Sportmedizin** (für Privat-Versicherte und Selbstzahler)





- Hackschnitzel- und Pelletsheizungen
- Stückholzkessel
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Öl- und Gasbrennwertheizungen
- Badgestaltung
- Sanitärinstallation
- KontrollierteWohnraumlüftung
- Enthärtungs- und Kalkschutzanlagen
- Regenwassernutzung

Kurtz Versorgungstechnik GmbH · Meiling 37 83543 Rott am Inn · Telefon: 0 80 39/90 59 0 www.kurtz-rott.de · E-Mail: info@kurtz-rott.de

# Gemeindekindergarten



Der Sommer ist nun auch im Kinderhaus angekommen. Um das schöne Wetter zu genießen, planten die Schildkröten und Frösche einen gemeinsamen Spaziergang zum Thema Regenbogen. Während des Ausfluges durften die Kinder verschiedene Stationen (Farben sortieren, Barfußweg) durchlaufen. Als kleine Stärkung machte alle ein gemeinsames Picknick im Schatten. Somit konnten wir die verlorenen Farben des Regenbogens wieder finden und der Regenbogen leuchtete in seinen Farben. Zum Schluss gab es im Kinderhaus ein Eis als kleine Belohnung.



## WaWiBa-Land



Die berühmten Geschichten vom Räuber Hotzenplotz begleiteten die letzten Wochen die Kinder im Waldkindergarten. Gespannt lauschten die Kleinen täglich den spannenden Abenteuern von Kasperl, Seppel und der Großmutter.

Als die Vorschulkinder dann ihr großes Abenteuer, die Übernachtung im Waldkindergarten erleben durften, begaben sie sich auf eine aufregende Suche nach dem versteckten "Schatz" des Räubers im Wald. Mit Taschenlampen bewaffnet und begleitet von Fledermäusen und Glühwürmchen mussten Rätsel gelöst und Hinweisen nachgegangen werden. Nach so viel Aufregung vielen die Kinder dann müde in ihre Schlafsäcke und am nächsten morgen gab es noch ein gemeinsames Frühstück mit den Eltern.

# Kath. Kindertagesstätte



#### Sommerfest 2003

Eigentlich war für dieses Jahr in der kath. Kita St. Peter und Paul eine Schnitzeljagd in Rott am Inn geplant. Da diese aber wegen der schlechten Witterung am 30.06.23 leider abgesagt wurde und kein Ersatztermin vor den Ferien zur Verfügung stand, entschieden wir uns kurzerhand, diesen Nachmittag mit den Kindern, am Vormittag den 05.07.23 als kleines internes Sommerfest durchzuführen. Die ursprünglich geplanten Spiele für die Schnitzeljagd wurden somit mit den Kindern im Garten gespielt. Es gab ein Schubkarren Rennen, ein Bobbycar Rennen vom Berg, eine Malstation, eine Melkstation bei der Kuh Anneliese, eine Wasserspritzstation mit Becherpyramide und die Kinder durften einen "Hubschrauber" oder einen Grashüpfer falten.

Für die erfolgreiche Bewältigung der Spiele, sichtbar durch Stempel am Arm, gab es für die Kinder natürlich eine süße Belohnung und einen Orden! Alles in Allem war es trotz Umplanung für die Kinder ein schönes und gelungenes Sommerfest.



## Bauhof - Rotter Ausee

Mitarbeiter des Rotter Bauhofs haben den "Rotter Ausee" auf die kommende Badesaison vorbereitet. Unter anderem wurde der Steg neu beplankt, Einstiege verbreitert und begradigt, Zufahrtswege neu aufgekiest sowie der Zweirad-Stellplatz repariert und ertüchtigt. Neben neu gesetzten Handlauf, Geländer und Rampen werden an dedizierten Stellen rund um den See nun auch Rettungsringe vorgehalten. Alle Maßnahmen dienen der Sicherheit und sorgen so für unbeschwertes Badevergnügen für Groß und Klein.

# Otto HOFFMANN MALERMEISTER

# mit Farbe macht's mehr Spaß

- Raum und Fassadengestaltung
  - Wärme-Dämm-Verbundsysteme
    - Edelputze (Verputzarbeiten)
      - Spachteltechniken
        - Lasurtechniken
          - Lackierungen
            - Wandbeläge

Hochriesstr. 6 83543 Rott am Inn

Tel.: 0 80 39 / 37 50 Mobil: 0162 / 32 35 825 Fax: 0 80 39 / 40 79 207

eMail: otto.hoffmann1@web.de



# Jetzt ist Hortensienzeit





Tel: 08039 2815 Zainach 25, Rott am Inn Ihre GartenBaumschule GansImaier



# Die Nacht in deinem eigenen Bett!

# LKW Fahrer für Silozugtransport (m/w/d) in Voll- & Teilzeit

#### Über uns:

Verstfrke unser Lager-Team, gerne auch als Anfänger oder Quereinsteiger.

Wir sind ein mittelständisches Lagerhaus mit den Produktbereichen Agrar, Baustoffe, Brennstoffe und Landmarkt.

Seit mehr als 25 Jahrensind wir für die Landwirte in der näheren und weiteren Umgebung einfester und zuverlässiger Partner.

#### Das bieten wir dir

- die Mitarbeit in einem angesehenen, regionalen Unternehmen
- ï Top Arbeitsbedingungen
- · sehr gutes Gehalt
- eine intensive Einarbeitung wird sichergestellt

#### Ein- und Verkaufs-GmbH

K\ckm\hle 133\;83539 Pfaf\text{wm.evg-pfaf\text{wing.i}} www.evg-pfaf\text{wing.de}\;i Tel. 08076-91 76-0



Bitte melde Dich bei Martin Schimpf (telefonisch oder per E-Mail: M.Schimpf@evg-pfaf⊌ng.de).

# **Josef Rottmoser**

# Maler- und Lackierermeister

Maler- und Lackierarbeiten aller Art Individuelle Gestaltungstechniken Fassadenrenovierung Spachtelarbeiten Gerüstverleih

Leiten 12

Tel: 08039/9094481

83543 Rott am Inn E-Mail: Josef-Rottmoser@gmx.de



# Volkshochschule Wasserburg



#### Herbst - Winter 2023/24

Das Herbst-/Wintersemester 2023/24 an der vhs Wasserburg beginnt am 18. September 2023 und endet am 09. Februar 2024. Die neuen Programmhefte sind ab Ende Juli an den bekannten Stellen erhältlich. Im Internet finden Sie unser Programm auf www.vhs-wasserburg.de. Dort können Sie sich auch direkt online für Ihren Kurs anmelden. Eine telefonische Anmeldung ist unter Tel. 08071-4873 zu den Öffnungszeiten der Geschäftsstelle möglich.

#### Italienisch für Fortgeschrittene (B1-B2)

Beginn: 05.10.23 donnerstags, 18.00 - 19.15 Uhr Gemeinde, Sitzungssaal

#### Aktivierung der Selbstheilungskräfte

Beginn: 25.09.23 montags, 19.30 – 21.00 Uhr Gemeinde, Trachtenraum

#### Yoga für Fortgeschrittene und Anfänger

Beginn: 26.09.23 dienstags, 19.15 - 20.45 Uhr Gemeinde, Trachtenraum

#### **QiGong**

Beginn: 28.09.23 donnerstags, 19.00 - 20.30 Uhr

Schule Gymnastikraum

#### Pilates für Anfänger mit Vorkenntnissen

Beginn, 02.10.23 montags, 17.40 - 18.40 Uhr Schule Gymnastikraum

Bauch, Beine, Po

Beginn, 02.10.23 montags, 18.50 - 19.50 Uhr

Schule Gymnastikraum

## Russisch Grundlagen - Schnupperkurs

Beginn: 09. 11.23 donnerstags, 19.30 - 20.30 Uhr Gemeinde, Sitzungssaal

Yoga (KK\*)

Beginn: 13. 10.23 freitags, 09.00 - 10.15 Uhr Gemeinde, Trachtenheim

\*Krankenkassenzuschuss möglich

Anmeldungen bitte bei der Volkshochschule Wasserburg am Inn e.V. Telefon 08071-4873 • Telefax 08071-50716 Internet unter www.vhs-wasserburg.de

# Spruch des Moants

Es geht nicht darum jemanden zu fragen, wie es ihm geht. Es geht darum, ihm zuzuhören, wenn derjenige antwortet.

unbekannt

## Pfadfinder





Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Gästen, die den lauen Sommerabend genutzt haben, um mit uns im Rotter Kaisergarten unser Weinfest zu feiern! Es lief wieder einmal alles reibungslos über die Bühne und wir hatten diesmal besonderes Glück mit dem Wetter, welches uns ein kurzes, aber ausreichendes trockenes Zeitfenster geboten hat, um den Abend in seiner Gänze zu genießen. Auch einen Dank an die zahlreichen Eltern, welche nicht nur mit Kuchenspenden, sondern auch durch tatkräftige Mithilfe beim Auf- und Abbau sowie in der Küche einen entscheidenden Beitrag für das Gelingen des Festes geliefert haben. Besonderer Dank gilt diesmal dem Rotter Gewerbeverband, der uns für unseren Einsatz beim Kuchenverkauf am Rotter Markt mit einer großen Spende für unsere Stammeskasse unterstützt hat. Unsere nächste Station wird das jährliche Zeltlager zum Ende der Sommerferien sein, wobei uns der Pfad diesmal an die schöne Leitzach bei Bruckmühl führen wird.

Wer gerne mehr darüber erfahren will, was wir Pfadfinder so machen, besucht am besten unsere Homepage www.pfadfinder-rott.de

# Blasmusik



Am 17.Juni spielte die Rotter Blasmusik erstmals eine Serenade. Bei traumhaftem Sommerwetter im Rosengarten vor dem Gemeindehaus feierten wir mit vielen Zuhörern eine gelungene Premiere. Musikalisch spannten wir den Bogen von traditioneller Blasmusik bis zu modernen Stücken, wechselten vom Holzregister mit dem Schrammelstück "Wien bleibt Wien" zu einem Blechbläserensemble mit "The Story".Zum strahlendem Wetter passend, beendeten wir den musikalischen Teil mit dem Südseetraum. Anschließend ließen wir mit Getränken und kleinen Snacks den Abend mit unseren Gästen gemütlich ausklingen.



Öffnungszeiten: Freitag von 9 - 18 Uhr und Samstag nach Vereinbarung

Tegernauer Straße 19 • 83550 Hirschbichl Kontakt:

Mail: m.klittich@gmx.de, Tel.: 08039/3738



Lohnschnitt • Lohntrocknung Holzlager in Fichte und Lärche Blockware in heimischen Hölzern Holzhandel

ametsbichler-saegewerk.de



Reisach 8 83512 Wasserburg **Tel. 08071-9227670** 

Öffnungszeiten im August: Mo-Sa von 8-12 Uhr info@zaubergarten-ried.de • www.zaubergarten-ried.de Obstbäume • Beerensträucher • Rosen • Hortens



täglich von 9 bis 13 Uhr Kosten: 280 Euro

# **IETZT ANMELDEN!**

Mitterweg 31 • 85617 Aßling E-Mail: info@rvts.de Mobil: 0172/8670000





Durchlaufkühler - Kühlwagen - Garnituren - Craft Beer - Weintankstelle - Lieferservice - Weinkeller - GIN - mobile Weintankstelle



Besuchen Sie uns! Getränke Neumeier Rottmooserstr. 1 83543 Rott am Inn



JETZT NEU! Die mobile Weintankstelle mieten!

## Unser Angebot vom 1.8.2023 bis 14.8.2023









# FÜR DIE KENNER!

Direkt aus 'm Fass

Girgls feine Schnäpse

#### Unser Angebot vom 16.8.2023 bis 31.8.2023











Angebote gültig solange Vorrat reicht. Irrtum oder Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Montag-Freitag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr Samstags von 08.00 Uhr bis 12.15 Uhr - Tel.: 0162 / 26 32 336

# Obst- und Gartenbauverein

Unsere Busfahrt nach Tirol startete morgens um halb Acht bei heiterem Wetter. Unser erstes Ziel war die Pfarrund Wallfahrtskirche Eben am Achensee mit ihrem anliegenden Notburgamuseum. Bei einer Führung durch Kirche und Museum bekamen wir viel über die



Legenden und den Wundern der heiligen Notburga zu hören und durften die Reliquien bestaunen. Wer wollte, der kaufte sich auch das eine oder andere Andenken im Museum.

Nachdem sich wieder alle Mitreisenden im Bus eingefunden hatten konnte die Fahrt weitergehen - nun direkt an den Achensee, wo wir bei Ratsch und Tratsch zu Mittag aßen, bevor sich unsere Wege auftrennten. Die einen gingen zum Wandern entlang des Seeufers, während der Großteil den Blick auf den See und die Berge vom Wasser aus bei einer Schiffsrundfahrt genoss.

Als wir uns später wieder auf den Heimweg am Tegernsee vorbei machten, kehrten wir ein letztes Mal ein - zu Kaffee und Kuchen und vielleicht den einen oder anderen Aperol Spritz. Am frühen Abend kamen wir Dank Busfahrer Alex wieder wohlbehalten in Rott an und einige von uns konnten noch die Gelegenheit zum Besuch der Serenade der Rotter Blasmusik nutzen.

Ein großer Dank gilt übrigens den Organisatorinnen und unserem Ehrenmitglied Wast Mühlhuber senior, die uns diesen schönen Ausflug erst ermöglichten.



# VdK



#### Liebe VdK'ler und Rotter Bürger,

wenn dieser Beitrag erscheint ist es hoffentlich nicht so heiß. Alle freuen wir uns schon auf das Seniorensommerfest am 02.September, da werden die Tempersturen erträglicher sein.

Ich würde mich über regen Zuspruch aus den VdK Reihen freuen! Das Treffen vom Ortsverein des VdK bei der Karin War besser als das erste Mal, aber es ist noch sehr viel Luft nach oben.

Am 21,07,2023 Großdemo in Nürnberg gegen den Abbau von Sozialleistungen. Hochrangige Politiker mußten sich den unbequemen Fragen und einer harschen Kritik stellen. Unsere Verena Bentele leitete die Podiumsdiskusion. Die Teilnehmerzahl aus Rott war leider sehr überschaubar.

Der Vorstand des VdK Ortsverbandes Rott wünscht Allen noch schöne Ferien und Urlaub Axel-Uwe Pipahl



## Sie brauchen Hilfe:

- Medizinische Versorgung (nach Arztverordnung)
- · Hilfe bei der Grundpflege
- · Beratung rund-um-die Pflege

# INNTALER PFLEGETEAM

Meiling 4 · 83543 Rott am Inn Büro: Hauptstr. 4, 83533 Edling

Tel.: 08071 9214004 Fax.: 08071 9214005

a.hess@email-for-me.net AMREI HESS: 0173 3103619

DANIELA MEISTER-ZELLER: 0170/2604392



# Tagesfahrten

Di 15.08.	Maria Himmelfahrt - Birkenstein - Nachmittags ins Blaue	
Do 07.09.	Wander- und Einkehrmöglichkeit im Naturschutzgebiet Bluntautal	22€
Do 14.09.	Reit im Winkel – Bayrische Alpen	19€
So 24.09.	Königin der herbstlichen Mainau	
	ist die Dahlie inkl. Fähre und Eintritt	75€
Do 28.09	Jachenau – das Sonnental im Tölzer Land	19€
Do 05.10	Goldener Herbst im Almdorf Eng – Karwendel inkl. Maut	24€
	6	

- 3	
Mehrtagesfahrten	
Herzlich willkommen im familiär geführten Hotel Alpenhof	
in Maria Alm! Ein Urlaub bei Freunden	299 €*
08.1013.10. Bled mit Portoroz am Rosenhafen HP	
0. Herbstliche Verwöhn- und Genußtage	
im Alpenjuwel Windischgarsten	398 €*
	Herzlich willkommen im familiär geführten Hotel Alpenhof in Maria Alm! Ein Urlaub bei Freunden 0. Bled mit Portoroz am Rosenhafen HP 0. Herbstliche Verwöhn- und Genußtage

# Genussvolle Spätsommertage an der Adria

10.09.-17.09. Italien am Goldenen Sand von Lignano HP 59

Mehr Informationen und Termine finden Sie unter:

www.omnibus-reisberger.de

\* Reisepreis im Doppelzimmer

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

Omnibusverkehr Reisberger GmbH • Tel.: 08092/1279 • Fax: 08092/7176 Haus 4 • 83553 Frauenneuharting • E-Mail: info@omnibus-reisberger.de



# Soziales

## KSK-Ramerberg hat Versprechen eingelöst

Spende an Gottfried-Hain-Stiftung und Rotter-Tafel

Anlässlich des 100-jährigen Bestehen hat die Ramerberger Krieger- und Soldatenkameradschaft (KSK) ein gelungenes Jubiläumsfest gefeiert. Vereinsvorstand Hans Weiderer dankte allen Helfern für die Gestaltung der Feier und gab bekannt, dass auf die Überreichung von Gastgeschenken verzichtet wird und dafür jeweils 250 Euro als Spende an die "Rotter Tafel" sowie die "Gottfried Hain-Stiftung" überreicht werden. Dieses Versprechen wurde wenige Tage später eingelöst.



Bürgermeister Daniel Wendrock, Tafel-Vorsitzende Michaela Arndt, KSK-Vorstand Hans Weiderer und Kassier Rudi Riedl (von links)

# Gottfried Hain Stiftung für Senioren und soziale Notfälle

Der Unternehmer Gottfried Hain hat anlässlich seines 65. Geburtstages die Stiftung für Senioren seiner drei Heimat-Gemeinden Rott, Ramerberg und Pfaffing gegründet. Die Stiftung unterliegt als Stiftung des privaten Rechts der Kontrolle der Regierung von Oberbayern.

Wenn Sie sich in einer Notlage befinden, wenden Sie sich einfach an die Gemeinde oder Ihr Pfarramt.

Kontoverbindung für weitere Spenden: Gottfried Hain Stiftung für Senioren IBAN DE03 7118 0005 0243 9530 00 BIC DRES DE FF 711 Commerzbank Rosenheim

#### "Lebensmittel retten - Menschen helfen", das ist die Rotter Tafel e.V.

Die Lebensmittel werden ausgegeben an bedürftige Mitbürger aus Rott a Inn, Ramerberg und umliegenden Gemeinden, die einen Berechtigungsausweis vom Sozialamt der Verwaltungsgemeinschaft Rott haben. Es ist eine geringe Gebühr von 1 € pro Haushalt zu entrichten.

Ausgabezeit der Lebensmittel im Rotter Bauhof in Meiling ist jeden Mittwoch von 14:00 bis 17:00 Uhr.

Kontoverbindung für weitere Spenden:

Rotter Tafel e.V. bei Kreis- und Stadtsparkasse Wasserburg a. Inn, Zweigstelle Rott a. Inn IBAN: DE66 7115 2680 0000 0344 39

**BIC: BYLADEM1WSB** 

## BASTEL.MAL.KREATIV

# **Bastel Seltmann in Ramerberg**

Jörg - Huber - Straße 12a 83561 Ramerberg Telefon: 08039 / 3787 - bastel.seltmann@web.de Whatsapp: 0175 / 521 68 786

S C H U L A N F A N G



In der Schulanfangswoche vom 12. - 15.09. haben wir für Sie durchgehend von 8 - 20 Uhr geöffnet

> Wir legen Wert auf Service, Beratung und Qualität!

Unser Angebot: 10% auf Schulbedarf

Wir sind auch auf Facebook & Instagram zu finden!

Von uns: Frisch, natürlich, ehrlich!



C

H

U

L

A

N

F

A N

G



# Für Sie geöffnet:

Di - Fr: 9 - 18 Uhr Sa: 9 - 13 Uhr Montag Ruhetag

Attel an der B15 83512 Wasserburg a. Inn Tel. 0 80 71 102-129 attler-markt@stiftung.attl.de

www.attler-markt.de

Produkte aus der Region.

Da einkaufen, wo's auch herkommt.

## Bücherei

#### Zeitschrift des Monats der Rotter Bücherei

In der Rotter Bücherei gibt's nicht nur aktuelle Sachbücher, Belletristik und Kinderbücher, sondern auch eine interessante Auswahl an Zeitschriften. Unter anderem erhalten wir alle 2 Wochen die neuste Ausgabe der c't.

Deutschlands auflagenstärkste Computerzeitschrift bringt praxisbezogene Berichte, Tests und Workshops zu verschiedensten Themen. Von Hardware bis Software, von Datenschutz bis zu gesellschaftspolitischen Themen, in jedem Heft finden sich neue Anregungen.

Welche Zeitschriften gerade zur Ausleihe frei sind erfährst Du unter https://www.bibkat.de/buecherei-rott/ oder in der Bibkat-App. Viel Spass beim Schmökern und Tüfteln!

### Lesung in der Rotter Bücherei

Mit Spannung erwartet wurde der Horror-Roman "Das Erwachen der Engel" von Paul Brandl. Nun nimmt uns der Rotter Autor mit in seine Fantasien. Er liest am Donnerstag, 10. August um 19.30 Uhr in unserer Bücherei aus seinem Erstlingswerk vor. Horror-Momente inbegriffen! Mehr Infos zur Lesung gibt's unter www.rotter-buecherei.de.



# Zwergerlgruppe

Buntes Treiben und viel Freude herrschte auch dieses Jahr in der Zwergerlgruppe.

Unser Sandkasten hat eine neue Einfassung bekommen die zum balancieren und spielen einlädt. Auch entstand ein Barfußpfad aus verschiedenen Materialien wie z.B. Moos, Steine, Kastanien, Korken und kleine Holzrundlinge der von den Kindern sehr gut angenommen wird. Wir wünschen weiterhin viel Spaß beim Spielen, lernen und entdecken.





# Historisches

#### Alte Gemeinderatssitzungen

#### "Kreisfondzuschuß zum neuen Schulhausbau betreffend"

Auf der Gemeinderatssitzung in Rott am **7. Mai 1**899 erschienen elf Ausschußmitglieder und beschlosssen einstimmig:

Es wurde beschlossen, dem hohen Bescheide der kgl. Regierung von Oberbayern vom 21. Pkt. 18998, Nr. 20 344 und der Mitteilung des kgl. Bezirksamtes Wasserburg vom 24. und 28. Okt. 1898, Nr. 4588 zufolge rechtzeitig und direct ihr unterthänigst Bittgesuch um einen Kreisfondzuschuß zur teilweisen Abtragung der Schulbaulast unter Vorlage einer in duplo gefertigten Uebersicht der Verhältnisse der Gemeinde, ferner der Schulhausbaurechnung, Localmalz- und Bieraufschlagsrechnungen nebst Belegen und in Vorlage zu bringen.

I. Der Tilgungsplan ist zu hoch gegriffen und auf zu kurze Zeit, bis 1905, aufgestellt & genehmigt worden;

II. dabei wurde der dortmalige Malz- und Bierverbrauch ins Auge gefaßt, zu einer Zeit, als hier gerade viele große Bauten ausgefühtr, als: Schul- & Pfarrhaus, ein großes Wohn- & Oekonomiegebäude bei dem Gastwirte Stechl, ferner noch zwei Bauernhäuser in Rott & Unterwöhrn, dann noch die Innuferschutzbauten, welche noch fort dauern:

III. diese Bauten sind beendigt bis auf Letzteren; die bierconsummierende Arbeiterklasse ist verschwunden & die italienischen Arbeiter sind nicht von Bedeutung;

IV. Im Jahre 1898 betrug der Locaslmalzaufschlag im I. Quartal 588 M 58 Pf, pro 1899 im I. Quartal nur mehr 550 M 35 Pf. In kurzer Zeit zeigt sich bestimmt eine bedeutende Minderung und die Tilgungssumme von jährlich 2000 M wird nicht mehr erreicht, ist pro 1898 schon ein Passivrest vorhanden;

V. Vom kgl. Aufschlagamte selbst wurde gleich am Anfange bei gestellter Anfrage die mutmaßliche Summe von 15 - 1700 M als Durchschnitt angegeben. VI. mit 1. Juli 1895 hat die Erhebung des Localmalz- & Bieraufschlages begonnen & endigt mit 1. Juli 1905.

VII. Die Gesamtgemeinde-, Districts & Schulumlagen betragen 133% pro 1898. Diese Zahl spricht zur Genüge und wird fürsorglich hohe Behörde nicht wollen, dass eine Gemeinde noch mehr belastet werden soll, da sie ohnehin schon eine der höchstbesteuerten Gemeinden ist nach amt. Erhebungen.

VIII. Somit kann wohl nicht mehr gesagt werden, die Gemeinde Rott a. Inn sei noch nicht zu sehr belastet.

IX. Die Zurückweisung der Gemeinde Rott a. Inn mit ihren wiederholten Bittgesuchen erweckt in ihr Bitterkeit und Mißtrauen, da andere Gemeinden, die höchstwahrscheinlich auch nicht höher besteuert sind mit ratenweisen Zuschüßen bedacht werden, warum dann nicht auch Rott a. Inn?

X. Der Aktivrest der Gemeinderechnung pro 1898, welcher in der Uebersicht angeführt ist, ist zum Ankaufe einer Kirchenuhr admassiert worden. Welche Uhr auch diese3r Tage an Ort und Stelle sein wird. Mit diesem ist daher nicht mehr zu rechnen.

XI. Die Armenlasten, statt dass sie sich mindern, mehren sich und an eine Herabsetzung des Prozentsatzes ist vorläufig nicht zu denken, das hat die definitive Feststellung des Voranschlages pro 1899 mit 65% Gemeinde- & 30% Schulumlage bewiesen.

In Erwägung oben dargelegter Verhältnisse erlaubt sich gehorsamst Unterfertigte die hohe kgl. Regierung erehrbietigst zu bitten, die beiliegenden Akten gütigst prüfen & nochmals gnädigst entscheiden zu wollen, ob denn der Gemeinde ein Kreisfondzuschuß nicht gewährt werden könne, damit der amtl. Tilgungsplan & gegebene Termin desselben eingehalten werden könne.



MARTINA WESSELING
IMMOBILIEN

# **Landhaus in Rechtmehring mit Pool**

135 m² Wohnfläche | 547 m² Grundstück | 4 Zimmer | Baujahr 2009 | hochwertige Ausstattung und zeitlose Architektur

Kaufpreis: **880.000, - €** (zzgl. 2,38 % Courtage)

Bilder dieser außergewöhnlichen Immobilie finden Sie auf unserer Webseite!

Energieverbrauchskennwert: 55,4 kWh/(m²a) | Heizung: Luft-Wärmepumpe | Energieträger: Strom, Stückholz | Baujahr Heizung: 2009 | Energieeffizienzklasse: B

Telefon: 08076 / 88 93 28 | 83539 Pfaffing | www.wesselingimmobilien.de

#### Benefizlauf

#### ROTT BEWEGT - Erfolgreiche Premiere des Benefizlaufs gegen Leukämie in Rott am Inn

Mit 104 Teilnehmern wurde der Benefizlauf zugunsten der AKB Aktion Knochenmarkspende Bayern e.V. bei sonnigem Wetter und bester Stimmung zu einem vollen Erfolg.

Wer nicht laufen oder walken wollte, konnte sein Können beim Torwandschießen unter Beweis stellen. Die Kinder hatten die Möglichkeit zum Kinderschminken oder zum Austoben auf der Hüpfburg. Wer es einfach gemütlich haben wollte, suchte sich ein Plätzchen im Schatten und gönnte sich ein Stück selbstgemachten Kuchen oder eine Fisch- oder Steaksemmel

Ebenso hatten alle Besucher die Gelegenheit, sich am Infostand der AKB Aktion Knochenmarkspende Bayern e.V. rund um das Thema "Stammzellenspende" zu informieren. Hierzu standen neben der Mitarbeiterin der AKB auch zwei ehemalige Leukämiepatienten sowie ein Stammzellenspender bereit, die Rede und Antwort standen. Am Ende der Veranstaltung konnten 25 neue potentielle "Lebensretter" festgestellt werden.

Jeder angemeldete Teilnehmer nahm automatisch an einer Verlosung teil: Im Erwachsenenbereich wurden u.a. eine halbe Sau, eine Brauereiführung und ein Fass Bier verlost. Für die Teenager gab es u.a. Kinogutscheine, Gutscheine für die Black Fox World und ein Smartphone. Für alle Kinder unter 12 Jahren gab es Kinogutscheine, Freikarten für das Badria sowie Freikarten für den Tierpark Hellabrunn.

Als ältester Teilnehmer lief ein 87-jähriger Rotter nach 2600 m ins Ziel, der jüngste war Leonhard mit 16 Monaten, der die Kinderstrecke zusammen mit seinem Papa und mit Hilfe von 4 Keksen bewältigte.

Ohne die Sach- und Geldspenden sowie die fleißigen Helfer und Helferinnen, der Kuchenbäckerinnen und dem Roten Kreuz wäre so ein Benefizlauf gar nicht möglich.

#### Vielen Dank an:

ALPMA Alpenland Maschinenbau GmbH, Gewerbeverband Rott am Inn, TGW Robotics GmbH, Sparkasse Wasserburg am Inn, Wildhandel Scheidegger, SIMSSEER Braumanufaktur, Getränke Neumeier und Weintankstelle Rott Girgls Schnäpse, Kosmetikstudio Larissa Fischer-Appler, Bräustüberl Rott am Inn, Flötzinger Bräu, Maik Reimer, Black Fox World Rosenheim, Bica's Bistro & Cafè, Coffice Betriebsverpflegung, Tierpark Hellabrunn, Badria, Auerbräu, STRASSENMEISTEREI - Street Food and Events, Landgasthof Stechl, REWE Martin Gruber, Modest Kaffeerösterei, Streini's Räucher- und Steckerlfische und den ASV Rott Abt. Jugendfußball.

Der Erlös in Höhe von 3.700 € geht an die AKB Aktion Knochenmarkspende Bayern e.V.



Nissan Qashqai, X-Trail: Kraftstoffverbrauch kombiniert (I/100 km): 7,6-5,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 172-120. Diese Fahrzeuge wurden den EU-Vorschriften entsprechend nach dem realitätsnäheren WLTP-Prüfverfahren homologiert. NEFZ-Werte liegen für diese Fahrzeuge deswegen nicht vor.

Fahrzeuge deswegen nicht vor.

Mehr Informationen finden Sie auf www.nissan.de. © & TM DC © 2023 Warner Bros. Ent. Alle Rechte vorbehalten. Abb. zeigen Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Stand Juni 2023.



**Autohaus MKM Huber GmbH** | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 01 57/77 73 62 33 info@zum-huber.de | **zum-huber.de** 



# Ramerberger Frauen

# Am 25. November findet wieder der Ramerberger Wintermarkt statt

Am Samstag, den 25. November 2023 findet nach dreijähriger Pause wieder der Wintermarkt in Ramerberg statt. Organisiert von den Ramerberger Frauen und diesmal im und um das Ramerberger Gemeindehaus herum werden dort vielfältige regionale Waren angeboten. Verkaufsraum steht sowohl im Innen- als auch im Außenraum zur Verfügung. Wer dort noch gerne einen Verkaufsstand machen möchte, kann sich gerne melden bei Elisabeth Asböck (Tel. 08039-9028893 oder unter 0174-1915784). Verkaufszeitraum ist von 14-18 Uhr und die Standgebühr beträgt 10€ (Ausnahme Mitglieder der Ramerberger Frauen und Jugendliche unter 18 Jahren)

# Wichtige Telefonnummern

Welche Notrufnummer ist wann zu wählen? 112 für Notfälle, 116 117 für Erkrankungen

#### 112 wählen bei:

- lebensbedrohlichen Erkrankungen wie Herzinfarkt oder Schlaganfall
- schweren Schnitt- und Platzwunden
- Knochenbrüchen
- Verbrennungen

#### 116 117 wählen bei:

- Erkältung mit Fieber, höher als 39 Grad
- anhaltender Durchfall
- starke Hals- oder Ohrenschmerzen
- akute Bauch- oder Rückenschmerzen
- kleinere Schnittverletzungen



# Annahmeschluß

für den redaktionellen Teil

für die **September Ausgabe** ist der **15. August 2023** 

Anzeigenannahme/Werbung bis 12. August 2023

Hans-Peter Schlatter Au 2a 83543 Rott a. Inn Tel. 08039-2095

e-Mail: schlatter.pit@t-online.de

# Impressum:

#### Herausgeber:

Gemeinde Rott a. Inn Kaiserhof 3 83543 Rott a. Inn Telefon 08039/90680 Telefax 08039/906899 e-Mail info@rottinn.de Internet www.rottinn.de

Verantwortlich: (v.i.S.d.P.) Redaktioneller Inhalt Gemeinde Rott a. Inn 1. Bgm Daniel Wendrock (Seiten 1, 2, 3, 14, 15)

#### **Anzeigen-Layout-Druck**

Hans-Peter Schlatter Telefon 08039/2095 e-Mail schlatter.pit@t-online.de

Druck: Kolbeck Offsetdruck

1940 Stück (alle Haushalte)

# **Urlaubszeit - Reisezeit**

KFZ-Verbandskasten noch up-to-date? Genügend Warnwesten im Fahrzeug? Warndreieck noch intakt?





Gebert Feuerwehrtechnik

Münchener Str. 15 · 83543 Rott a. Inn · DE / Bayern Tel.: 0 80 39 / 909 33 66 · eMail: info@blaulicht.de

# Flektro Kirchlechner



- unabhängig von steigenden Strompreisen
- Sparen durch Eigenverbrauch
- Notstrom bei Stromausfall
- Ladestation für Elektroautos



Elektroinstallation | Geräteverkauf und Reparatur | Antennenanlagen

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr | Mi: nachmittags geschl. | Sa: 9.00 - 12.00 Uhr

# Fachbetrieb für Elektroinstallation und neue Energien

Lengdorfer Str. 37 | 83543 Rott am Inn | Tel.: 08039 - 1714 | info@elektro-kirchlechner.de

Wir machen Urlaub!
Unsere Gaststätte hat vom
24.07. - 15.08.23 geschlossen
In unserer Metzgerei
sind wir wie gewohnt für Sie da!

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unserer Teams Motivierte/n, Teamfähige/n und Zuverlässige/n In unseren Verkaufsfilialen in Großkarolinenfeld und Albaching

# Metzgereiverkäufer/in

m/w/d

Voll- oder Teilzeit oder auf 520,- € Basis

Für unsere Produktion in Rott am Inn einen

# Metzger/in

/ollzoi

Für unsere Gaststätte in Rott am Inn einen

# Koch/in und Bedienung

m/w/d

Voll- oder Teilzeit oder auf 520,- € Basis

Vorsicht neue Öffnungszeiten in der Gaststätte! Wegen Personalmangels müssen wir bis auf weiteres unsere Öffnungszeiten ändern!

Öffnungszeiten für August und September Montag geöffnet ab 16 Uhr Dienstag Ruhetag Mittwoch bis Samstag ab 8 Uhr mit **Frühstücksbüfett** bis 11 Uhr Sonntags ab 10 - 16 Uhr

Sästezimmer
Einzel-,Doppel- oder Mehrbettzimmer
mit Duschen und WC



Öffnungszeiten Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freit<mark>ag</mark> 7 Uhr - 18 Uhr Dienstag und Samstag 7 Uhr - 12 Uhr

Marktplatz 5 \* 83543 Rott am Inn \* Tel.: 08039 1225 \* www.landgasthofstechl.de

echtes Handwerk für Senuss und Freude

\* LANDGASTHOF